

M.A. 4th Semester Examination, 2012

SANTALI

PAPER — SN-402

Full Marks : 40

Time : 2 hours

Answer all questions

The figures in the right hand margin indicate marks

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable

Illustrate the answers wherever necessary

‘କ’ — ହାଟିଏ

୧ । ଜାହାଁକିନଗେ ବାରେୟା କୁକାଲି ରେୟା: ରଡ଼ କୁୟାଡ଼ ଏମମେ : ୧୦ x ୨

(କ) ସାନତାଲି ଅଲ ସାଁଓହେଁଂ ରେହେଦୋ:ରେ ‘ପେଡ଼ା ହଡ଼’
ରେୟା: ଏନେମ ବାବତ ଗାଲମାରାଓମେ ।

(ଖ) ଅକ୍ତେକିୟା ସାକାମ (ସାମୟିକ ପତ୍ର) ଲେକାତେ ‘ସାରସାଲ
ତାବୋନ’ ଚେତାନ ଆମା: ଦିସ-ହଦିସ ଲାଁହି ପାସନାଓମେ ।

(গ) সাঁওহেঁং সাকাম লেকাতে 'তেতরে' দ্ব তিনিঃ সরসা মেনতেম মনেয়া বিচীর বিছনৌউ কাতে অলমে ।

(ঘ) সাঁওহেঁং রেয়াঃ আন্দোড় সিরজীউ আর সাঁওহেঁং তোরাও রাকাবরে অস্তেকিয়ী সাকাম রেয়াঃ ঠাঁও দ তিন মারাঙা পীরতুল সালাঃ লাই বুঝীউমে ।

‘খ’ — হাঁটিঞ

২। জাঁহাঁকোগে মড়ে গটেচ্ কুকলি রেয়াঃ রড় রুয়ীড এমমে : 8 x ৫

(ক) “মনে রেয়াঃ বাডায় তেতাং তিরে ইঞীঃ গুজুঃ, হড় সন্দাদ সেপেঞ কাতে পিয়ন তিরেয় হিজুঃ ।”
— অকয়াঃ ওকা অনড়হেঁ খন নিয়ীকিন থার ননডে অল উচীড় আকানা ? নোওয়াকিন থাররে ‘হড় সন্দাদ’ বাবত অনড়হিঁয়ীওয়াঃ মনে রেয়াঃ ওকা লেকান চিতীর সাপ্ রাকাপ্ আকানা ?

(খ) লিটল্ ম্যাগাজিন (খুদরি অস্তেকিয়ী সাকাম) দ চেং কানা ? ওনা দ তিসকোতে অমন লেনা ? লিটল্ ম্যাগাজিন রেয়াঃ খাসতেং (বৈশিষ্ট্য)-কো দ ঞুম হালাংমে ।

(গ) হড় হপন এভেনকোরে ‘এভেন’ দ তিন ইবিচ্ এ কুরুমুট লেদা, আমাঃ বাডায় লেকাতে অল সদরমে ।

- (ঘ) 'হড় সন্বাদ'-রে জাঁহাঁয়কোওয়াঃ অল দ ঢেরগে
পাসনাও লেন তাহঁকানা ওনকো মুদরে পোন হড়
অনলিয়া আৰ ওনকো অলাঃ পুথি রেয়াঃ ঞুতুম
অলমে ।
- (ঙ) 'সুসীর ডাহার'-রেন সাসাপড়াওয়িচ্ -আঃ সাঁওহেঁদিয়া
ওপরোম এমমে ।
- (চ) আলগাতে চিনহীউ বেগার গানোঃআ 'জুগ সিরিজল'
রেয়াঃ নোংকান পোনেয়া নিজতেং মিৎ-বার কাথাতে
অল সদরমে ।
- (ছ) রেভা. এফ. টি. কোল দ আসকায়তে ওকা অঙ্কেকিয়া
সাকম লীগিৎ আচ্-আঃ অলকোয় কোল লেৎ তাহেঁ ?
ওনা অঙ্কেকিয়া সাকামরেন সাসাপড়াওয়িচ্ দ অকয়
তাহঁকানায় ? রেভা. কোল দ চেং লেকান অলকোয়
পাসনাও লেদা ?
- (জ) 'হড় হপনরেন পেড়া' আৰ 'পেড়া হড়' - নোওয়াকিন
অঙ্কেকিয়া সাকাম জুদি জাঁহাঁন সম্পক রেয়াঃ
তনলতে জোড়াও আকান খান তবে ওনা সম্পক
বাখরা মিৎ-বার কাথা অল সদরমে ।

(৯) সাঁওহেঁৎ হারাবুরু ওচায়রে ডের এনেম মেনাঃতায়
জাঁহাঁন অঙ্কেকিয়ী সাকামরেন সাসাপড়াওয়িচ্ দ
চেং লেকা হোয়োঃ লেক কানা মেনতেম আসোঃআ ?

(১০) ওকাটাঃ অঙ্কে-পীরিরে ‘পছিম বাংলা’ দ সাঁওহেঁৎ
রেয়াঃ জ-বাহাতে ডেরগে পেরেচ্ আকান তাহেঁকনা ?
উন জখেচ্ ‘পছিম বাংলা’-রে হোয় লেন সাঁওহেঁৎ
চারচা রেয়াঃ ঝালাক সদর উদুঃমে ।